



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 279

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA; San Salvador, a las diez horas del día cinco de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinticinco de agosto del presente año, suscrita por el señor JOSÉ LUIS COLOCHO AYALA,

quién actuando en su calidad de Representante Legal de la sociedad FORZA ENERGY, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse FORZA ENERGY, S.A. DE C.V., del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador,

solicita se le autorice como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna (combustibles líquidos a granel), utilizando para tal actividad dos equipos de transporte propiedad de su representada (un cabezal y una cisterna o remolque) identificados con los números de placas: **C114423** y **RE18269**; y

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias la personería jurídica con la que actúa el señor JOSÉ LUIS COLOCHO AYALA;
- II. Que según declaración jurada agregada a las presentes diligencias administrativas, los vehículos relacionados cumplen con lo establecido en el "Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 13.01.25:05 "Transporte Terrestre de Hidrocarburos Líquidos (excepto GLP). Especificaciones" y el Art. 47 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo (LRDTPP);
- III. Que la sociedad peticionaria presentó la inclusión de los vehículos de su propiedad, en la póliza de seguro de responsabilidad civil que ya tiene contratada y que le da cobertura a los vehículos que serán utilizados en la actividad objeto de esta autorización; y
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud está completa y en legal forma, y que la misma cumple con los requisitos legales y técnicos exigibles para ser autorizada como TRANSPORTISTA TERRESTRE DE PRODUCTOS DE PETRÓLEO EN CAMIONES CISTERNA (COMBUSTIBLES LÍQUIDOS A GRANEL), por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:



MINISTERIO DE ECONOMÍA

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) AUTORIZAR a la sociedad "FORZA ENERGY, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna (combustibles líquidos a granel), por medio de dos vehículos (un cabezal y una cisterna o remolque) identificados con números de placas: **C114423 y RE18269**.

2º) INSCRIBIR a la sociedad "FORZA ENERGY, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" en el registro que para tal efecto lleva esta Dirección, como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna (combustibles líquidos a granel).

3º) La titular de la presente autorización y sus motoristas, son responsables solidariamente de la calidad y cantidad de los productos derivados de petróleo que se transporten en sus equipos; en caso de detectarse adulteraciones y/o contaminaciones de los mismos, se procederá al trámite sancionatorio de conformidad con la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, sin que ello los exonere de las responsabilidades civiles y penales en que incurran.

4º) La presente autorización no le da derecho a construir ni operar Depósitos de Aprovisionamiento, Estaciones de Servicio o Tanques para Consumo Privado.

5º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:

- a. Notificar a esta Dirección la sustitución o cambio de los vehículos destinados para el transporte.
- b. Transportar los combustibles líquidos a granel por carretera en camiones cisternas o remolques especialmente contruidos para tal fin. Los cuales deberán cumplir con lo establecido en la Norma de la US-DOT ("Department of Transportation" de USA), el RTCA 13.01.25:05 "Transporte Terrestre de Hidrocarburos Líquidos (excepto GLP). Especificaciones", el Reglamento General de Tránsito y Seguridad Vial, la Norma Salvadoreña Obligatoria NSO 55.29.01:01 Transporte de Carga, Pesos, Dimensiones y Seguridad Vial, y demás normas aplicables.
- c. Cumplir con la legislación ambiental vigente y demás leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
- d. No permitir el transporte de pasajeros o copilotos en los camiones cisterna, salvo en el caso de que exista aprobación justificada por la persona o empresa titular de la autorización de transporte.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- e. Asegurarse que los conductores cuenten con la capacitación necesaria en el manejo seguro de los productos.
- f. Exigir que sus conductores porten una copia de la certificación vigente de la calibración del tanque y una copia de la constancia de la revisión mecánica del vehículo, así como del estado del depósito para el combustible. Estas deberán renovarse cada año.
- g. Que todas las entradas para llenado, boca de visita o domo y abertura de inspección, estén protegidas contra daños que pudieran resultar por alguna fuga del producto en caso de vuelco del vehículo.
- h. Que cada camión cisterna esté provisto de una defensa trasera para proteger el tanque y la tubería en caso de una colisión en esa parte y así minimizar la posibilidad de daños.
- i. Que cada tanque cuente con una placa de identificación, la cual estará fijada al mismo ya sea por soldadura, remachado u otro medio igualmente adecuado. La placa debe estar marcada con caracteres legibles estampados, grabados en relieve u otro método, formando letras en o sobre la misma placa de metal, conteniendo por lo menos la siguiente información:
 - i. Fabricante del tanque y fecha de fabricación.
 - ii. Presión de diseño (kgf/cm² o psi).
 - iii. Material del cuerpo y las tapas o casquetes.
 - iv. Capacidad del tanque (volumen nominal).
 - v. Peso bruto del tanque.
- j. No efectuar operaciones de trasiego de un vehículo a otro, salvo en casos de accidentes o desperfecto del vehículo.
- k. Presentar a esta Dirección oportunamente, la **renovación de la póliza de responsabilidad civil correspondiente**, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR





MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 280

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las once horas y veintiocho minutos del día cinco de septiembre de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinticinco de agosto del presente año, suscrita por el señor **Hilcias Oswaldo García Virón**,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo con cláusula especial de la sociedad **"Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Cilza, S. A. de C. V."**,

relativa a que se le autorice a su mandante, la exportación terrestre de un lote de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos, clase 2 (DOT 4BA), con números de serie del G 30546 al G 32545, ambos números incluidos y sin orden correlativo, todos pintados de color anaranjado, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco libras, fabricados por la sociedad antes referida, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa **"Cilindros Zaragoza, S. A."**, del país de Costa Rica, los cuales han sido fabricados bajo normas de calidad y el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada la existencia legal de la sociedad solicitante y la personería jurídica con que actúa su apoderado general administrativo con cláusula especial;
- II. Que consta en acta de inspección N° 1780_JP realizada el día veintinueve de agosto y dictamen técnico de fecha dos de septiembre ambas fechas del presente año, que delegados de esta Dirección realizaron inspección visual al lote de cilindros, determinando que físicamente se encontraron dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad para envasar gas licuado de petróleo, y que al seleccionar una muestra general compuesta por cincuenta cilindros para verificar el acabado externo, el grabado tanto en el cuello protector como en ambos casquetes, así como verificar la tara, resultando que todos los cilindros cumplieron con los valores de tara aceptable según las regulaciones vigentes, no encontrándose además defectos relevantes, comprobándose el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP, ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN; y
- III. Que, al verificar la documentación presentada junto a la solicitud en mención, se determina que esta se encuentra completa y en legal forma, por lo que esta Dirección considera que es procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador.





MINISTERIO DE ECONOMÍA

De conformidad a los Artículos 5 Inciso tercero, y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 28 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable**", que puede abreviarse "**Cilza, S. A. de C. V.**", la exportación terrestre de un lote de dos mil (2000) cilindros portátiles nuevos para envasar gas licuado de petróleo (GLP), de una capacidad de llenado de veinticinco libras, con números de serie del **G 30546** al **G 32545**, ambos números incluidos y sin orden correlativo, para ser vendidos y exportados vía terrestre a la empresa "**Cilindros Zaragoza, S. A.**", del país de Costa Rica, amparados según factura de exportación No. **1780_JP**, de fecha veintinueve de agosto del presente año, pintados de color anaranjado, en el casquete superior tienen grabado en alto relieve el nombre "**TOMZA**" y "**2022**", cada uno de los cilindros lleva instalada una válvula nueva tipo acople rápido, tienen grabado en el cuello: la norma de fabricación (**RTCA 23.01.29:05**), clase (**DOT 4BA**), la fecha de fabricación (agosto 2022), país de fabricación (El Salvador) y la frase: "**Para uso exclusivo de Gas LP**".
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación. **NOTIFÍQUESE.**



HENRY DANILO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR

M.CH.2022-ECPG-0399.





MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.281

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las doce horas del día cinco de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día dieciocho de agosto del presente año, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina,

, actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A."**,

relativa a que se autorice a su mandante introducir al mercado local un lote de mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), con números de serie que van desde el **No.552863** hasta el **No.554362** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 376458901, serie 9A7DA4D1, de fecha doce de agosto de dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número **10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo**, de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No.2801_CO**, el resultado de la inspección visual realizada el día dieciséis de agosto del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.**;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que puede abreviarse "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.**", para utilizar en el mercado local un lote de mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo **acople rápido**, con números de serie que van desde el **No.552863** hasta el **No.554362** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 376458901, serie 9A7DA4D1, de fecha doce de agosto de dos mil veintidós.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

DVI/ 2022-UCGM-0394

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 282

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y cuarenta y tres minutos del día cinco de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día diecisiete de agosto del presente año, suscrita por el Licenciado Juan Miguel González Viale,

actuando en su calidad de Apoderado General Judicial de la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, relativa a que se autorice a su mandante el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado (TCP) con tanque a presión para Gas Licuado de Petróleo (GLP); consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar GLP, desde el tanque ya autorizado, al local identificado como "dos cinco dos", restaurante "Food Express", ubicado en su Centro Comercial "Metrocentro Santa Ana", final avenida Independencia Sur y Bypass, cantón Chupaderos, municipio y departamento de Santa Ana; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.435 emitido en fecha quince de marzo del presente año, este Ministerio autorizó a la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, la remodelación del Tanque para Consumo Privado; antes descrita, realizada en Centro Comercial "Metrocentro Santa Ana", final avenida Independencia Sur y Bypass, cantón Chupaderos, municipio y departamento de Santa Ana.
- II. Que consta acta de inspección número 3460_MV de fecha veintitrés de agosto del presente año, que contiene la testificación de la prueba de hermeticidad (neumática), realizada al nuevo tramo de tubería para suministrar Gas Licuado de Petróleo (GLP) al local identificado como "dos cinco dos" restaurante "Food Express", desde el tanque ya autorizado; la cual resultó satisfactoria;
- III. Que según acta No. 3461_MV, de fecha veintitrés de agosto del presente año, consta que Delegados de esta Dirección realizaron inspección previa autorización de funcionamiento, en el lugar donde se encuentra la referida remodelación, y se emitió opinión en el sentido de que se cumplió con los requisitos técnicos establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento y,
- IV. Que se han cumplido con todos los requisitos legales y técnicos para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado (TCP) con tanque a presión para Gas Licuado de Petróleo (GLP); consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar GLP, desde el tanque ya autorizado, al local identificado como "dos cinco dos", restaurante "Food Express", ubicado en su Centro Comercial "Metrocentro Santa Ana", final avenida Independencia Sur y Bypass, cantón Chupaderos, municipio y departamento de Santa Ana.

2º) **AGRÉGUENSE** en el Registro que lleva esta Dirección, a la citada sociedad como Titular de la remodelación realizada.

3º) Queda obligada la Titular de la presente autorización, a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.-



HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

DV/2014-TCPP-0211

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 283

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y quince minutos del día seis de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día ocho de agosto del corriente año, suscrita por el señor **LUIS ANTONIO NASSAR HANDAL**.

, actuando en su calidad de Director Presidente y Representante Legal de la sociedad **"GRUPO NSV, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, **"GRUPO NSV, S. A. DE C. V."**, de este domicilio, con Número de Identificación T relativa a que se le autorice a su representada el funcionamiento de la estación de servicio denominada **"ESTACIÓN DE SERVICIO TEXACO JUAN PABLO"**, compuesta de tres tanques subterráneos de doble contención de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, uno para cada producto (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), ubicada en un inmueble localizado en el Cantón San Antonio Abad, prolongación Juan Pablo II y Senda Los Laureles, municipio y departamento de San Salvador; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo Ejecutivo N° 714, emitido el día treinta y uno de mayo del año dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial N° 117, Tomo N° 431, correspondiente al día veintiuno de junio del mismo año, se autorizó a la sociedad **"GRUPO NSV, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, la construcción de la referida estación de servicio, en la dirección antes mencionada;
- II. Que consta acta de inspección N° 0625_VS de fecha seis de mayo del presente año, donde delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas a los tanques y a los tramos de tuberías que constituyen la citada estación de servicio, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que consta acta N° 3454_MV de fecha quince de agosto del presente año, donde delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la estación de servicio; y asimismo consta dictamen técnico de fecha diecisiete de agosto del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, donde se emitió opinión en el sentido que el citado proyecto CUMPLIÓ con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad) exigibles a este tipo de instalaciones;
- IV. Que corre agregada a las presentes diligencias, la póliza de seguro de responsabilidad civil, que le brinda cobertura a la citada estación de servicio, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y,
- V. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**GRUPO NSV, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**GRUPO NSV, S. A. DE C. V.**", el funcionamiento de la estación de servicio denominada "**ESTACIÓN DE SERVICIO TEXACO JUAN PABLO**", compuesta de tres tanques subterráneos de doble contención de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, uno para cada producto (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), ubicada en un inmueble localizado en el Cantón San Antonio Abad, prolongación Juan Pablo II y Senda Los Laureles, municipio y departamento de San Salvador.
- 2º) **INSCRIBIR** a la sociedad "**GRUPO NSV, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**GRUPO NSV, S. A. DE C. V.**", en el registro que lleva esta Dirección, como Propietaria de la referida estación de servicio.
- 3º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:
 - a) Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro de responsabilidad civil correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - d) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

SC/2021-ESPP-0138



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 284

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las trece horas y quince minutos del día siete de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veinticinco de agosto del presente año, suscrita por el Licenciado Juan Miguel González Viale, r domicilio de Santa Tecla, departamento de La Lib

actuando en su calidad de Apoderado General Judicial de la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, relativa a que se autorice a su mandante el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado (TCP) con tanque a presión para Gas Licuado de Petróleo (GLP); consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar GLP a un local en la zona de "Las Terrazas", identificado como "restaurante 5-B" denominado "Ribs & Bones", desde los tanques ya autorizados, ubicado en el Condominio Centro Comercial (CC) "Multiplaza", en la carretera Panamericana, ente la avenida Jerusalén y la avenida El Espino, municipio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.944 emitido en fecha quince de julio del presente año, este Ministerio autorizó a la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, la remodelación del Tanque para Consumo Privado; antes descrita, realizada en Condominio Centro Comercial (CC) "Multiplaza", en la carretera Panamericana, ente la avenida Jerusalén y la avenida El Espino, municipio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad.
- II. Que consta acta de inspección número 3479_MV de fecha uno de septiembre del presente año, que contiene la testificación de la prueba de hermeticidad (neumática), realizada al nuevo tramo de tubería para suministrar Gas Licuado de Petróleo (GLP), a las cocinas del restaurante "5 B" que se denominará "Ribs & Bones", desde los tanques ya autorizados; la cual resultó satisfactoria;
- III. Que según acta No. 3480_MV, de fecha uno de septiembre del presente año, consta que Delegados de esta Dirección realizaron inspección previa autorización de funcionamiento, en el lugar donde se encuentra la referida remodelación, y se emitió opinión en el sentido de que se cumplió con los requisitos técnicos establecidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento y,
- IV. Que se han cumplido con todos los requisitos legales y técnicos para el funcionamiento de la misma, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección,


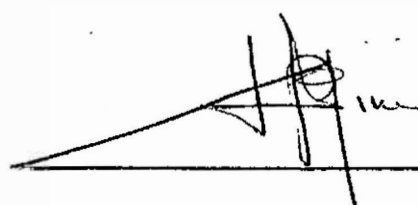
RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **METROCENTRO, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse **METROCENTRO, S.A. DE C.V.**, el funcionamiento de la remodelación del Tanque para Consumo Privado (TCP) con tanque a presión para Gas Licuado de Petróleo (GLP); consistente en la instalación de un nuevo tramo de tubería para suministrar GLP a un local en la zona de "Las Terrazas", identificado como "restaurante 5-B" denominado "Ribs & Bones", desde los tanques ya autorizados, ubicado en el Condominio Centro Comercial (CC) "Multiplaza", en la carretera Panamericana, ente la avenida Jerusalén y la avenida El Espino, municipio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad.

2º) **AGRÉGUESE** en el Registro que lleva esta Dirección, a la citada sociedad como Titular de la remodelación realizada.

3º) Queda obligada la Titular de la presente autorización, a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE. -



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

DV/2014-TCPP-0225

~~Dirección de Hidrocarburos y Minas~~
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 285

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las trece horas y cincuenta y cinco minutos del día siete de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día dieciséis de junio del presente año, suscrita por el señor **LUIS EMILIO CLARÁ OLMEDO**,

quien actúa en su calidad de Apodera Especial de la sociedad **SERVICIOS E HIDROCARBUROS PANAMERICANOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse "**SERVIPA, S.A. DE C.V.**", actual autorizada para operar la estación de servicio denominada "**Estación de Servicio PUMA Nueva Granada**", ubicada en el kilómetro 102.2 de la carretera Panamericana, frente al desvío a Nueva Granada, cantón El Jocotillo, municipio de Mercedes Umaña, departamento de Usulután, relativa a que se autorice a su mandante el funcionamiento de la Remodelación de la misma, consistente en la sustitución de la dispensadora existente de alto flujo para aceite combustible diésel, por una nueva dispensadora para tres productos (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), y sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención para cada producto, y;

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No. 1658, de fecha tres de diciembre de dos mil veintiuno, se le autorizó a la sociedad **SERVICIOS E HIDROCARBUROS PANAMERICANOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse "**SERVIPA, S.A. DE C.V.**", remodelar la referida estación de servicio, consistente en la sustitución de una dispensadora existente de alto flujo para un producto (aceite combustible diésel), por una nueva dispensadora para tres productos y sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención (para gasolina regular y gasolina superior).
- II. Que mediante Acuerdo No. 700, de fecha diecisiete de mayo del presente año, se modificó el Acuerdo No. 1658 antes relacionado a favor de la referida sociedad, en el sentido de adicionar un nuevo tramo de tubería flexible de doble contención para aceite combustible diésel, para la nueva dispensadora de tres productos.
- III. Que consta acta número 2435_RA, de fecha treinta y uno de enero del presente año, la testificación de las pruebas de hermeticidad (neumáticas) realizadas a los tres tramos de tuberías para gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel, teniendo un resultado satisfactorio.
- IV. Que se realizó inspección previa de funcionamiento en el citado inmueble constatando en Acta de Inspección número 3429_MV, de fecha diecinueve de julio y memorando de fecha veintiséis de agosto; ambas fechas del presente año, procedentes de la División de Supervisión y Control, que han cumplido con los aspectos técnicos (operativos y de seguridad) exigidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente autorizar lo solicitado.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **SERVICIOS E HIDROCARBUROS PANAMERICANOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse "**SERVIPA, S.A. DE C.V.**", el funcionamiento de la Remodelación de la estación de servicio denominada "**Estación de Servicio PUMA Nueva Granada**", ubicada en el kilómetro 102.2 de la carretera Panamericana, frente al desvío a Nueva Granada, cantón El Jocotillo, municipio de Mercedes Umaña, departamento de Usulután, consistente en la sustitución de la dispensadora existente de alto flujo para aceite combustible diésel, por una nueva dispensadora para tres productos (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), y sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención para cada producto

2º) **INSCRÍBASE** a la sociedad **SERVICIOS E HIDROCARBUROS PANAMERICANOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse "**SERVIPA, S.A. DE C.V.**", en el Registro que lleva esta Dirección, como Titular del funcionamiento de la Remodelación de la referida Estación de Servicio.

3º) Queda obligada la Titular de la presente autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DV/2003-ESPP-0407

2007-ESPP-0073



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 286

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y treinta y ocho minutos del día ocho de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día diecisiete de agosto del corriente año, suscrita por el señor **URIEL OMAR MOLINA LÓPEZ**,

quien actúa en su calidad de apoderado especial de la sociedad **"PLYCEM CONSTRUSISTEMAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"PLYCEM CONSTRUSISTEMAS EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, o **"PLYCEM CONSTRUSISTEMAS, S. A. DE C. V."**,

relativa a que se le autorice a su representada el funcionamiento de la ampliación de Tanque para Consumo Privado, constituido con tanques a presión para gas licuado de petróleo (GLP), consistente en la instalación de seis tanques superficiales horizontales ("salchichas") con sus respectivos sistemas de tuberías, los cuales se detallan a continuación: **dos** de una capacidad de almacenamiento de **diez mil galones americanos cada uno**, para suministrar gas licuado de petróleo al sistema de hornos de secado de láminas, en sustitución del tanque de **veinte mil trescientos treinta y cinco galones americanos**, ya autorizado; **uno** de una capacidad de almacenamiento de **cinco mil galones americanos** para suministrar gas licuado de petróleo al sistema de calderas, en sustitución del tanque **dos mil galones americanos**, ya autorizado; **uno** de una capacidad de almacenamiento de **tres mil galones americanos** para suministrar gas licuado de petróleo al sistema de rotomoldeo, en sustitución de los dos tanques de **dos mil galones americanos cada uno**, ya autorizados, y **dos** de una capacidad de almacenamiento de **ciento veinte galones americanos cada uno** que utilizarán, uno de reservorio para suministrar gas licuado de petróleo al sistema de vaporizadores y uno para suministrar gas licuado de petróleo al área de la cafetería, en sus instalaciones ubicadas en el kilómetro doce y medio de la Carretera Panamericana, frente al desvío de Apulo, municipio de Ilopango, departamento de San Salvador; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo Ejecutivo N° 1502 emitido por este Ministerio el día cinco de noviembre del año dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial N° 238, Tomo N° 433, correspondiente al día catorce de diciembre del mismo año, se autorizó a la sociedad **"PLYCEM CONSTRUSISTEMAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, la ampliación de Tanque para Consumo Privado, en la dirección antes mencionada;
- II. Que en actas de inspección números 3433_MV de fecha veinte de julio y 3465_MV de fecha veinticinco de agosto, ambas del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas a los tanques y a los tramos de tuberías, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en actas números 3466_MV de fecha veinticinco de agosto y 3484_MV de fecha siete de septiembre, ambas del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la



MINISTERIO DE ECONOMÍA

ampliación de Tanque para Consumo Privado antes mencionada, y asimismo consta dictamen técnico de fecha siete de septiembre del presente año, el cual concluye que el referido proyecto cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y

- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"PLYCEM CONSTRUSISTEMAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"PLYCEM CONSTRUSISTEMAS EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**, o **"PLYCEM CONSTRUSISTEMAS, S. A. DE C. V."**, el funcionamiento de la ampliación de Tanque para Consumo Privado, constituido con tanques a presión para gas licuado de petróleo (GLP), consistente en la instalación de seis tanques superficiales horizontales ("salchichas") con sus respectivos sistemas de tuberías, los cuales se detallan a continuación: **dos** de una capacidad de almacenamiento de **diez mil galones americanos cada uno**, para suministrar gas licuado de petróleo al sistema de hornos de secado de láminas, en sustitución del tanque de veinte mil trescientos treinta y cinco galones americanos, ya autorizado; **uno** de una capacidad de almacenamiento de **cinco mil galones americanos** para suministrar gas licuado de petróleo al sistema de calderas, en sustitución del tanque dos mil galones americanos, ya autorizado; **uno** de una capacidad de almacenamiento de **tres mil galones americanos** para suministrar gas licuado de petróleo al sistema de rotomoldeo, en sustitución de los dos tanques de dos mil galones americanos cada uno, ya autorizados, y **dos** de una capacidad de almacenamiento de **ciento veinte galones americanos cada uno** que utilizarán, uno de reservorio para suministrar gas licuado de petróleo al sistema de vaporizadores y uno para suministrar gas licuado de petróleo al área de la cafetería, en sus instalaciones ubicadas en el kilómetro doce y medio de la Carretera Panamericana, frente al desvío de Apulo, municipio de Ilopango, departamento de San Salvador.
- 2º) **AGREGAR** en el Registro que lleva esta Dirección, la ampliación de Tanque para Consumo Privado antes mencionada.
- 3º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:
 - a) Destinar el combustible almacenado en los tanques estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, debiendo ser los tanques de uso exclusivo para la actividad o servicio para el cual han sido autorizados, de conformidad al artículo 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación del Tanque para Consumo Privado, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;

- c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
- d) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR

SC/2006-TCPP-0014

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 287

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y tres minutos del día ocho de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintiséis de agosto del corriente año, por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA,**

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con. Facultades Especiales de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A."**,

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de un mil ocho (1,008) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de treinta y cinco (35) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 001 hasta el N° 2031 (ambos números incluidos y sin orden correlativo), fabricados por la empresa **"INDUSTRIAS GUTIÉRREZ, S. A. DE C. V. (INGUSA)"**, del domicilio de México, correspondientes a la factura número NEXF-00003837 de fecha veinte de julio del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el N° 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo que lleva esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros, determina que físicamente se encontraron un mil ocho (1,008) cilindros portátiles nuevos de treinta y cinco (35) libras de capacidad, fabricados por la empresa **"INDUSTRIAS GUTIÉRREZ, S. A. DE C. V. (INGUSA)"**, y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por treinta y dos cilindros se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, cumpliéndose lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios;
- IV. Que consta dictamen técnico con referencia **"TROP-35-Plab-sept-0222-1785_JP caso 3054"** de fecha ocho de septiembre del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que el referido lote de cilindros cumple los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido, para autorizar su utilización en el mercado local; y,
- V. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A."**, la utilización en el mercado local de un lote de un mil ocho (1,008) cilindros portátiles nuevos, pintados de color amarillo, de una capacidad de llenado de treinta y cinco (35) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 001 hasta el N° 2031 (ambos números incluidos y sin orden correlativo), fabricados por la empresa **"INDUSTRIAS GUTIÉRREZ, S. A. DE C. V. (INGUSA)"**, del domicilio de México, correspondientes a la factura número NEXF-00003837 de fecha veinte de julio del año dos mil veintidós; clase 2 (DOT - 4BA); que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve las palabras: "TROPIGAS" y "IG 22"; y que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación RTCA 23.01.29:05; clase 2 (DOT - 4BA), fecha de fabricación: junio 2022; país de fabricación: México, y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido".
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MÜLLER SOBRI
DIRECTOR



SC/2022-UCGM-0400

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 288

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas con veintitrés minutos del día ocho de septiembre de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintinueve de agosto del presente año, por el señor **Marco Antonio Martínez Molina**,

actuando en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad "**Tropigas de El Salvador, Sociedad Anónima**", que puede abreviarse "**Tropigas de El Salvador, S. A.**",

por medio de los cuales solicita se autorice a su mandante la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 Lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el No. 0554363 al No. 0555862 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **Metalmecánica del Caribe, S. A.** (METALMECASA) de la ciudad de Guatemala, amparados en la **Factura Electrónica Serie C0D626BC N° 224478685** de fecha veintidós de agosto de dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo la existencia legal de la referida sociedad y la Personería Jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No. 2349_MH**, el resultado de la inspección visual realizada el día dos de septiembre del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.**;
- III. Que se realizaron por parte de la sociedad "**Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable**", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**Tropigas de El Salvador, Sociedad Anónima**", que puede abreviarse "**Tropigas de El Salvador, S. A.**", la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco (25 Lb) Libras (para envasar gas licuado de petróleo (GLP) con números de serie que van desde el No. No. 0554363 al No. 555862 (ambos números incluidos), amparados en la Factura Electrónica Serie C0D626BC N° 224478685 de fecha veintidós de agosto de dos mil veintidós, clase 2 (DOT- 4BA) pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



M.CH. 2022-UCGM-0402.



Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.289

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y veinticinco minutos del día doce de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintiséis de agosto del presente año, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina,

actuando en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A."**,

relativa a que se autorice a su mandante introducir al mercado local un lote de un mil ocho (1,008) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de treinta y cinco libras (35 lb.), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), con números de serie que van desde el **No.003** hasta el **No.2030** (ambos números incluidos y sin orden correlativo), fabricados por la sociedad **INDUSTRIAS GUTIÉRREZ**; procedentes del país de México, correspondientes a la factura número NEXF-00003838, de fecha veinte de julio de dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número **10** del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo, de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No.1784_JP**, el resultado de la inspección visual realizada el día dos de septiembre del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron un mil ocho (1,008) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de treinta y cinco libras (35 lb.), para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;**
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA


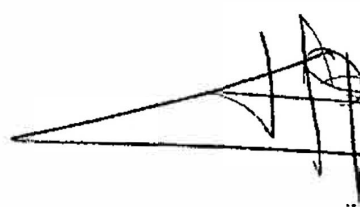
POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que puede abreviarse "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.**", para utilizar en el mercado local un lote de un mil ocho (1,008) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de treinta y cinco libras (35 lb.) para envasar gas licuado de petróleo (GLP), pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo **acople rápido**, con números de serie que van desde el **No.003** hasta el **No.2030** (ambos números incluidos y sin orden correlativo), fabricados por la sociedad **INDUSTRIAS GUTIÉRREZ**; procedentes del país de México, correspondientes a la factura número NEXF-00003838, de fecha veinte de julio de dos mil veintidós.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

DVI/ 2022-UCGM-0401

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 290

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las nueve horas con cuarenta minutos del día doce de septiembre de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día dos de septiembre del presente año, por el señor **Marco Antonio Martínez Molina**,

quien actúa en su calidad de apoderado general administrativo y judicial de la sociedad **"Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V."**,

relativa a que se autorice a su mandante, la reexportación de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veintidós. Y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No.11, Folio 11, de fecha veintitrés de octubre del año mil novecientos noventa y ocho, en el Libro de Registro de Importadores y Exportadores de Productos de Petróleo; y está comprobada la existencia legal de la precitada sociedad y la personería con que actúa el señor **Marco Antonio Martínez Molina**;
- II. Que la información presentada, contiene los inventarios de su planta, de los cuales no se prevé ningún desabastecimiento del mercado local, constatándose en acta de inspección No. 1792_JP, de fecha nueve de septiembre de dos mil veintidós, que en la Planta Terminales de Gas del Pacífico, la capacidad al cien por ciento de la terminal es de dieciséis millones cuatrocientos cuarenta y un mil cuatrocientos sesenta y cuatro galones americanos, comprobándose que al momento de la referida inspección, el volumen líquido a temperatura ambiente existente en los tanques y esferas es de tres millones novecientos cincuenta y cinco mil cuatrocientos treinta y cinco punto sesenta y cuatro galones americanos, lo que equivale al veinticuatro punto uno por ciento con respecto a la capacidad total de la terminal, cumpliendo con lo dispuesto en el Artículo 4-E letra e) de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, ya que dicha reserva está arriba del inventario mínimo requerido por esta Dirección, por lo que podrá cubrir catorce días de la demanda total de Tropigas, siendo factible acceder a lo solicitado; y,
- III. Que debido a que las reexportaciones se realizarán entre el uno al treinta de noviembre de dos mil veintidós, la presente resolución se podrá revocar si en inspecciones posteriores que estén dentro del período que solicitan, el inventario de gas licuado de petróleo (GLP), está abajo del mínimo requerido por esta Dirección.

POR TANTO:

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 – C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

De conformidad a los artículos 5 Inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y 53 Inciso segundo de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección **RESUELVE**:

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "**Terminales de Gas del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable**" que puede abreviarse "**Terminales de Gas del Pacífico, S. A. de C. V.**", la reexportación de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla, en envíos parciales por vía terrestre durante el período comprendido del uno al treinta de noviembre de dos mil veintidós, según el detalle siguiente:

- 1- Cuatro millones quinientos mil (4,500,000.00) de galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**Tropigas de Nicaragua, S.A.**", de la Republica de Nicaragua.
- 2- Tres millones (3,000,000.00) de galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**Global Gas, S.A.**", de la República de Guatemala.
- 3- Trescientos mil (300,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**Belize Western Energy Ltd**", de Belice.
- 4- Un millón ochocientos mil (1,800,000.00) de galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**Dagas, S.A. de C.V.**", de la Republica de Honduras.
- 5- Doscientos mil (200,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**MT Textil, Sociedad Anónima**", de la República de Guatemala.
- 6- Un millón (1,000,000.00) de galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**Textiles Solafe, Sociedad Anónima**", de la República de Guatemala.
- 7- Cien mil (100,000.00) galones americanos de gas licuado de petróleo (GLP) propano, butano o mezcla con destino a la empresa "**Puma Energy Guatemala, Sociedad Anónima**", de la República de Guatemala.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR



M.CH.2022-EXGL-0416.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 291

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA; San Salvador, a las diez horas con treinta minutos del día trece de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día siete de septiembre del presente año, suscrita por el señor JOSÉ ADÁN MOLINA GARCÍA,

quien actuando en su calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad "TRANSPORTES Y DIVERSOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "TRANSYDI, S. A. DE C. V.",

; solicita que se incluyan en la autorización que su representada ya posee como Transportista Terrestre de Productos de Petróleo en Camiones Cisterna, (combustibles líquidos a granel), cuatro nuevos equipos de transporte identificados con los números de placas siguientes: **C97958, C126010, RE18361 y RE18463**; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 39 emitida por esta Dirección, a las diez horas y diez minutos del día veinticinco de febrero del año dos mil trece, se autorizó a la sociedad "TRANSPORTES Y DIVERSOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", como transportista terrestre de productos de petróleo (combustibles líquidos a granel);
- II. Que mediante Resolución No. 192 emitida por esta Dirección, a las ocho horas y cincuenta minutos del día veintisiete de junio del año dos mil dieciocho, se modificó la Resolución No. 39 antes relacionada, en el sentido de adicionar a dicha autorización los vehículos identificados con los números de placas: C-97958, C-97960, C-113103, C-113104, C-113124, C-113467, C-113481, C-113495, C-114801, C-114636, RE-12142, RE-13003, RE-13079, RE-13719, RE-14520, RE-14585, RE-14867, RE-3139, RE-7869, RE-14808, C-115309 y C-115627 y retirar los vehículos identificados con los números de placas: C-76079, C-76486, C-85678, C-107779, C-110539, C-85719, RE-9351, RE-12742 y RE-12210, quedando un listado final de vehículos autorizados así: C-96077, C-78183, C-91864, C-74844, C-93063, C-107547, C-103546, C-69555,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

C-99297, C-72695, C-103547, C-93078, C-103548, C-63723, C-90106, C-112054, C-95884, C-110543, C-66414, C-111307, C-72709, C-113047, C-97136, C-106734, C-106735, C-66399, C-113103, C-74523, C-113124, C-113481, C-113104, C-113467, C-113495, C-85766, C-114636, C-114801, C-115309, C-115627, RE-2050, RE-2378, RE-3139, RE-3491, RE-3566, RE-4082, RE-5246, RE-13079, RE-5733, RE-13719, RE-7591, RE-14520, RE-7611, RE-14585, RE-7869, RE-14808, RE-8343, RE-14867, RE-9151, RE-9317, RE-9344, RE-9608, RE-9696, RE-10877, RE-12142, RE-12211 y RE-13003;

III. Que mediante Resolución No. 191 emitida por esta Dirección, a las diez horas y cuarenta y seis minutos del día tres de julio del año dos mil diecinueve, se modificó la Resolución No. 192 antes relacionada, en el sentido de adicionar a dicha autorización los vehículos con los números de placas: C-117086, C-117087, C-117088, C-117102, C-117254, RE-15735, RE-15747, RE-15748, RE-15750, RE-15768, RE-15868 y C-117493, quedando un listado final de vehículos autorizados así: C-96077, C-74523, C-78183, C-91864, C-74844, C-93063, C-107547, C-103546, C-69555, C-99297, C-72695, C-103547, C-93078, C-103548, C-63723, C-90106, C-112054, C-95884, C-110543, C-66414, C-111307, C-72709, C-113047, C-97136, C-106734, C-106735, C-66399, C-113103, C-113124, C-113481, C-113104, C-113467, C-113495, C-85766, C-114636, C-114801, C-115309, C-115627, RE-2050, RE-2378, RE-3139, RE-3491, RE-3566, RE-4082, RE-5246, RE-13079, RE-5733, RE-13719, RE-7591, RE-14520, RE-7611, RE-14585, RE-7869, RE-14808, RE-8343, RE-14867, RE-9151, RE-9317, RE-9344, RE-9608, RE-9696, RE-10877, RE-12142, RE-12211, RE-13003, C-117086, C-117087, C-117088, C-117102, C-117254, RE-15735, RE-15747, RE-15748, RE-15750, RE-15768, RE-15868 y C-117493;

IV. Que mediante Resolución No. 55 emitida por esta Dirección, a las ocho horas y doce minutos del día quince de febrero del año dos mil veintiuno, se modificó nuevamente la Resolución No. 192 antes relacionada, en el sentido de adicionar a dicha autorización el vehículo identificado con número de placas: RE-16917, quedando un listado final de vehículos autorizados así: C-96077, C-74523, C-78183, C-91864, C-74844, C-93063, C-107547, C-103546, C-69555, C-99297, C-72695, C-103547, C-93078, C-103548, C-63723, C-90106, C-112054, C-95884, C-110543, C-66414, C-111307, C-72709, C-113047, C-97136, C-106734, C-106735, C-66399, C-113103, C-113124, C-113481, C-113104, C-113467, C-113495, C-85766, C-114636, C-114801, C-115309, C-115627, RE-2050, RE-2378, RE-3139, RE-3491, RE-3566, RE-4082, RE-5246, RE-13079, RE-5733, RE-13719, RE-7591, RE-14520, RE-7611, RE-14585, RE-7869, RE-14808, RE-8343, RE-14867, RE-9151, RE-9317, RE-9344, RE-9608,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RE-9696, RE-10877, RE-12142, RE-12211, RE-13003, C-117086, C-117087, C-117088, C-117102, C-117254, RE-15735, RE-15747, RE-15748, RE-15750, RE-15768, RE-15868, C-117493 y RE-16917;

V. Que mediante Resolución No.201 emitida por esta Dirección, a las trece horas con treinta y cinco minutos del día uno de julio del año dos mil veintiuno, se modificó la Resolución No.192, antes relacionada, en el sentido de adicionar a dicha autorización los vehículos identificados con el número de placas: **C-73164, C-122239, C-122243, RE-17387 y RE-17394**, manteniéndose vigente los demás aspectos de la Resolución antes mencionada;

VI. Que mediante Resolución No. 252 emitida por esta Dirección, a las trece horas con treinta y cinco minutos del día veinticinco de agosto del año dos mil veintiuno, se modificó nuevamente la Resolución No. 192 antes relacionada, en el sentido de adicionar a dicha autorización siete nuevas unidades de transporte (remolques), identificados con los números de placas siguientes: **RE17494, RE17495, RE17496, RE17497, RE17499, RE17500 y RE17528**, quedando un listado final de vehículos autorizados así: C-96077, C-74523, C-78183, C-91864, C-74844, C-93063, C-107547, C-103546, C-69555, C-99297, C-72695, C-103547, C-93078, C-103548, C-63723, C-90106, C-112054, C-95884, C-110543, C-66414, C-111307, C-72709, C-113047, C-97136, C-106734, C-106735, C-66399, C-113103, C-113124, C-113481, C-113104, C-113467, C-113495, C-85766, C-114636, C-114801, C-115309, C-115627, RE-2050, RE-2378, RE-3139, RE-3491, RE-3566, RE-4082, RE-5246, RE-13079, RE-5733, RE-13719, RE-7591, RE-14520, RE-7611, RE-14585, RE-7869, RE-14808, RE-8343, RE-14867, RE-9151, RE-9317, RE-9344, RE-9608, RE-9696, RE-10877, RE-12142, RE-12211, RE-13003, C-117086, C-117087, C-117088, C-117102, C-117254, RE-15735, RE-15747, RE-15748, RE-15750, RE-15768, RE-15868, C-117493, RE-16917, C-73164, C-122239, C-122243, RE-17387, RE-17394, RE17494, RE17495, RE17496, RE17497, RE17499, RE17500 y RE17528.

VII. Que mediante Resolución No. 162 emitida por esta Dirección, a las diez horas con diez minutos del día veintiséis de mayo del año dos mil veintidós, se modificó nuevamente la Resolución No. 192 antes relacionada, en el sentido de adicionar a dicha autorización tres nuevas unidades de transporte (remolques), identificadas con los números de placas siguientes: **RE18245, RE18246 y RE18249**, quedando un listado final de vehículos autorizados así: C-96077, C-74523, C-78183, C-91864, C-74844, C-93063, C-107547, C-103546, C-69555, C-99297, C-72695, C-103547, C-



MINISTERIO DE ECONOMÍA

93078, C-103548, C-63723, C-90106, C-112054, C-95884, C-110543, C-66414, C-111307, C-72709, C-113047, C-97136, C-106734, C-106735, C-66399, C-113103, C-113124, C-113481, C-113104, C-113467, C-113495, C-85766, C-114636, C-114801, C-115309, C-115627, RE-2050, RE-2378, RE-3139, RE-3491, RE-3566, RE-4082, RE-5246, RE-13079, RE-5733, RE-13719, RE-7591, RE-14520, RE-7611, RE-14585, RE-7869, RE-14808, RE-8343, RE-14867, RE-9151, RE-9317, RE-9344, RE-9608, RE-9696, RE-10877, RE-12142, RE-12211, RE-13003, C-117086, C-117087, C-117088, C-117102, C-117254, RE-15735, RE-15747, RE-15748, RE-15750, RE-15768, RE-15868, C-117493, RE-16917, C-73164, C-122239, C-122243, RE-17387, RE-17394, RE17494, RE17495, RE17496, RE17497, RE17499, RE17500 y RE17528, RE18245, RE18246 y RE18249.

- VIII. Que consta en las presentes diligencias, que los vehículos que se incorporarán a la autorización correspondiente y que utilizarán para el transporte terrestre de productos de petróleo en camiones cisternas (combustibles líquidos a granel), CUMPLEN con la Norma de la US-DOT ("Department of Transportation" de USA) y con el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 13.01.25:05 "Transporte Terrestre de Hidrocarburos Líquidos (excepto GLP). Especificaciones"; asimismo, que dichas unidades de transporte CUMPLEN con el Art. 47 del Reglamento de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
- IX. Que la sociedad peticionaria presentó el anexo de la póliza de seguro de responsabilidad civil, en el que se incorporan los nuevos vehículos que utilizarán para el transporte terrestre de productos de petróleo (combustibles líquidos a granel); y
- X. Que habiéndose dado fiel cumplimiento a los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) MODIFÍQUESE nuevamente el ordinal primero de la parte resolutive de la Resolución

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

No.192 emitida por esta Dirección, a las ocho horas y cincuenta minutos del día veintisiete de junio del año dos mil dieciocho, donde se autorizó a la sociedad **"TRANSPORTES Y DIVERSOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, como transportista terrestre de productos de petróleo en Camiones Cisternas (combustibles líquidos a granel), en el sentido de adicionar a dicha autorización cuatro nuevas unidades de transporte (cabezales y remolques), identificadas con los números de placas siguientes: **C97958, C126010, RE18361 y RE18463**, quedando un listado final de unidades de transporte autorizadas e identificadas con los números de placas siguientes: C-96077, C-74523, C-78183, C-91864, C-74844, C-93063, C-107547, C-103546, C-69555, C-99297, C-72695, C-103547, C-93078, C-103548, C-63723, C-90106, C-112054, C-95884, C-110543, C-66414, C-111307, C-72709, C-113047, C-97136, C-106734, C-106735, C-66399, C-113103, C-113124, C-113481, C-113104, C-113467, C-113495, C-85766, C-114636, C-114801, C-115309, C-115627, RE-2050, RE-2378, RE-3139, RE-3491, RE-3566, RE-4082, RE-5246, RE-13079, RE-5733, RE-13719, RE-7591, RE-14520, RE-7611, RE-14585, RE-7869, RE-14808, RE-8343, RE-14867, RE-9151, RE-9317, RE-9344, RE-9608, RE-9696, RE-10877, RE-12142, RE-12211, RE-13003, C-117086, C-117087, C-117088, C-117102, C-117254, RE-15735, RE-15747, RE-15748, RE-15750, RE-15768, RE-15868, C-117493, RE-16917, C-73164, C-122239, C-122243, RE-17387, RE-17394, RE-17494, RE-17495, RE-17496, RE-17497, RE-17499, RE-17500, RE-17528, RE-18245, RE-18246, RE-18249, C97958, C126010, RE18361 y RE18463.

2º) En lo demás queda vigente la citada Resolución, la cual deberá darse un estricto cumplimiento.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 292

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y treinta y cinco minutos del día trece de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintinueve de abril del corriente año, suscrita por el señor **HUGO ERNESTO MENÉNDEZ JUÁREZ,**

quien actúa en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la sociedad **"CHEVRON LUBRICANT OILS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"CHEVRON LUBRICANT OILS, S. A."**,

relativa a que se le autorice a su representada el funcionamiento de la ampliación del Depósito de Aprovisionamiento propiedad de dicha sociedad, consistente en dos tanques superficiales verticales de veintiún mil galones americanos de capacidad cada uno, adicionales a los ya autorizados, que utilizan para almacenar aceites lubricantes, ubicados en las instalaciones de la "Planta de Aceites Lubricantes", en la Zona Industrial de Acajutla, municipio de Acajutla, departamento de Sonsonate; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en las presentes diligencias, la existencia legal de la citada sociedad y la personería de su representante legal, así como la disponibilidad del inmueble en donde se encuentran ubicados los citados tanques;
- II. Que mediante Resolución N° 12 emitida a las catorce horas y treinta minutos del día diecisiete de enero del año dos mil ocho, esta Dirección autorizó a la sociedad "CHEVRON LUBRICANT OILS, SOCIEDAD ANÓNIMA", el funcionamiento de un Depósito de Aprovisionamiento compuesto de:
a) un tanque de un millón cincuenta mil galones, b) un tanque de quinientos cuarenta y seis mil galones, c) un tanque de cuatrocientos veinte mil galones, d) tres tanques de doscientos noventa y cuatro mil galones cada uno, e) un tanque de sesenta y siete mil doscientos galones, f) un tanque de doscientos diez mil galones, g) un tanque de sesenta y tres mil galones, h) un tanque de cuarenta y dos mil galones, i) dos tanques de cuatro mil trescientos cincuenta galones cada uno, j) seis tanques de tres mil seiscientos cincuenta galones cada uno, k) dos tanques de diez mil galones cada uno, l) un tanque de siete mil seiscientos setenta y ocho galones, m) un tanque de siete mil quinientos quince galones, n) un tanque de siete mil quinientos sesenta y cuatro galones, o) un tanque de siete mil quinientos noventa y ocho galones, p) un tanque de siete mil seiscientos sesenta y cuatro galones, q) un tanque de veinte mil galones, r) dos tanques de veintiún mil quinientos galones cada uno, s) dos tanques de veintiséis mil quinientos galones cada uno; y t) un tanque de seis mil doscientos galones, todos para almacenamiento de Aceite Lubricante, instalados en la "Planta de Aceites Lubricantes", en la Zona Industrial de Acajutla, municipio de Acajutla, departamento de Sonsonate;
- III. Que mediante Resolución N° 309 emitida a las ocho horas y treinta y tres minutos del día treinta de septiembre del año dos mil diecinueve, esta Dirección autorizó a la sociedad "CHEVRON LUBRICANT OILS, SOCIEDAD ANÓNIMA", el funcionamiento de cuatro Tanques para Consumo Privado, superficiales horizontales ("salchichas"), el primero, de dos mil quinientos galones americanos de capacidad que alimenta aceite combustible diésel a una caldera; el segundo, de quinientos galones americanos de capacidad que alimenta aceite combustible diésel a un generador eléctrico de emergencia; el tercero, de trescientos galones americanos de capacidad,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

que alimenta aceite combustible diésel a la misma caldera que alimenta el tanque de dos mil quinientos galones ya mencionado, cuando dicho tanque se encuentra en mantenimiento; y el cuarto, de cincuenta galones americanos de capacidad que alimenta aceite combustible diésel al generador eléctrico de emergencia de los servidores; asimismo el funcionamiento de la Ampliación del Depósito de Aprovisionamiento propiedad de dicha sociedad, consistente en un tanque superficial horizontal de veintitún mil galones americanos de capacidad, adicional a los ya autorizados, que utilizan para almacenar aceites lubricantes, todos instalados en la "Planta de Aceites Lubricantes" en la Zona Industrial de Acajutla, municipio de Acajutla, departamento de Sonsonate, lo anterior, de conformidad a lo establecido en el Decreto Legislativo No. 653 de fecha seis de abril del año dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No. 79, Tomo No. 415, correspondiente al día dos de mayo del mismo año, el cual crea las "Disposiciones Transitorias para la Regularización de las Actividades Establecidas en el inciso Primero del Artículo 5 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, realizadas por las Personas Naturales y Jurídicas";

- IV. Que consta en expediente que los dos tanques superficiales verticales de veintitún mil galones americanos de capacidad, que forman parte de la presente ampliación de Depósito de Aprovisionamiento, fueron puestos fuera de uso y en calidad de depósito, por decisión propia de dicha sociedad, sin ser retirados de dichas instalaciones, tal como consta en acta de inspección N° 2571_MV de fecha treinta y uno de mayo de dos mil diecinueve, sin embargo, "CHEVRON LUBRICANT OILS, SOCIEDAD ANÓNIMA", en ningún momento desistió del trámite de autorización de dichos tanques;
- V. Que el artículo 3 del referido Decreto Legislativo No. 653 establece que "El Ministerio de Economía a través de la Dirección de Hidrocarburos y Minas, establecerá el procedimiento general a seguir para aquellos casos en los que exista la necesidad de reubicar los tanques, siendo esta la única forma de cumplir con los requisitos técnicos exigidos para este tipo de instalaciones";
- VI. Que constan en las presentes diligencias, las certificaciones emitidas por la compañía "OIL-TEST INTERNACIONAL DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V.", en las que se establece que los tanques de veintitún mil galones americanos de capacidad y sus sistemas de tuberías fueron sometidos a las correspondientes pruebas de hermeticidad, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio; y
- VII. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos, de conformidad a lo dispuesto en los artículos 57 y 58 del Reglamento de Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en el Decreto Legislativo No. 653 de fecha seis de abril del año dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial No. 79, Tomo No. 415, correspondiente al día dos de mayo del mismo año, la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**CHEVRON LUBRICANT OILS, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que puede abreviarse "**CHEVRON LUBRICANT OILS, S. A.**", el funcionamiento de la ampliación del Depósito de Aprovisionamiento propiedad de dicha sociedad, consistente en dos tanques



MINISTERIO DE ECONOMÍA

superficiales verticales de veintiún mil galones americanos de capacidad cada uno, adicionales a los ya autorizados, que utilizan para almacenar aceites lubricantes, ubicados en las instalaciones de la "Planta de Aceites Lubricantes", en la Zona Industrial de Acajutla, municipio de Acajutla, departamento de Sonsonate.

2º) **AGREGAR** en el Registro que lleva esta Dirección, la ampliación del Depósito de Aprovisionamiento antes mencionada.

3º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:

- a) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de los tanques, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
- b) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.
- c) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR

SC/2006-DAPP-0131

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 293

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las once horas y diez minutos del día veintiséis de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día dos de septiembre del corriente año, por el señor **CARLOS ANTONIO ZOMETA HERNÁNDEZ,**

....., quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo con Cláusula Especial de la sociedad **"TOMZA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"TOMZA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V."**

, por medio de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° G32546 hasta el N° G34545 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A. DE C. V."** (CILZA, S. A. DE C. V.), del domicilio de El Salvador, correspondientes al comprobante de crédito fiscal N° 0437 de fecha uno de septiembre del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el No. 6 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo que lleva esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Carlos Antonio Zometa Hernández;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros, determina que físicamente se encontraron dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos de veinticinco (25) libras de capacidad, fabricados por la empresa **"CILINDROS ZARAGOZA, S. A. DE C. V."** (CILZA, S. A. DE C. V.), y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por cincuenta cilindros se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, cumpliéndose lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 **"RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN"**;
- III. Que se realizaron por parte de **"Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios;
- IV. Que consta dictamen técnico con referencia **"CLZTOM-25-Plab-sept-0922-2809_CO caso 3073"** de fecha catorce de septiembre del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que el referido lote de cilindros cumple los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido, para autorizar su utilización en el mercado local; y,
- V. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "TOMZA GAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "TOMZA GAS DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V.", la utilización en el mercado local de un lote de dos mil (2,000) cilindros portátiles nuevos, pintados de color anaranjado, de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° G32546 hasta el N° G34545 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa "CILINDROS ZARAGOZA, S. A. DE C. V." (CILZA, S. A. DE C. V.), del domicilio de El Salvador, correspondientes al comprobante de crédito fiscal N° 0437 de fecha uno de septiembre del año dos mil veintidós; clase 2 (DOT - 4BA); que en ambos casquetes (superior e inferior) tienen grabado en alto relieve las palabras: "TOMZA" y "2022"; y que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación RTCA 23.01.29:05; clase 2 (DOT - 4BA); fecha de fabricación: agosto 2022; país de fabricación: El Salvador; y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.

HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



SC/2022-UCGM-0417

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN N° 294

DIRECCION DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMIA: San Salvador, a las catorce horas con treinta y seis minutos del día veintiséis de septiembre de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintidós de septiembre del presente año, por el señor **Hilcias Oswaldo García Virón,**

actuando en su calidad de apoderado general administrativo con cláusula especial de la sociedad **"Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Cilza, S. A. de C. V."**,

por medio de los cuales solicita se autorice a su mandante la importación de dos mil (2,000) unidades de válvulas de acoplamiento roscado tipo Pol, para cilindros portátiles para contener gas licuado de petróleo (GLP), provenientes de la ciudad de Guadalajara, México, fabricadas por la empresa Precimex (Forgamex, S.A. de C.V.), factura N° ZF 11266, y

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos, la existencia Legal de la sociedad peticionaria y la Personería Jurídica con que actúa su apoderado general administrativo con clausula especial.
- II. Que la documentación presentada está en legal forma, asimismo, consta en dictamen técnico emitido por el coordinador técnico de esta Dirección, con referencia CILZA-IMPORT-VALVULAS-23-09-2022-C3199, de fecha veintitrés de septiembre del presente año, el resultado de la revisión técnica de la documentación presentada, en virtud del cual se concluye que la importación de válvulas solicitada cumple con todos los aspectos técnicos, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 1, 5 y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección:

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad **"Cilindros Zaragoza, Sociedad Anónima de Capital Variable"**, que puede abreviarse **"Cilza, S. A. de C. V."**, la importación de dos mil (2,000) unidades de válvulas de acoplamiento roscado tipo Pol, para cilindros portátiles para contener gas licuado de petróleo (GLP), provenientes de la ciudad de Guadalajara, México, fabricadas por la empresa Precimex (Forgamex, S.A. de C.V.), factura N° ZF 11266; y

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE. -



HENRY DANILCO MÜLLER-CORTÉZ
DIRECTOR

M.CH. 2022-IVGL-0429.

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 295

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las catorce horas y cuarenta minutos del día veintiséis de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día diecinueve de agosto del corriente año, suscrita por la señora **LUDINA ADRIANA NAVAS FLORES**,

actuando en su calidad de apoderada general judicial y administrativa del fondo de titularización denominado **"FONDO DE TITULARIZACIÓN DE INMUEBLES RICORP TITULARIZADORA MILLENNIUM PLAZA"**, que puede abreviarse **"FTIRTMP"**,

administrado por la sociedad **"RICORP TITULARIZADORA, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"RICORP TITULARIZADORA, S. A."**,

relativa a que se le autorice a su representada el funcionamiento de la ampliación de Tanque para Consumo Privado, consistente en la instalación de un tanque superficial vertical de dos mil (2,000) galones americanos de capacidad, que se utilizará para suministrar aceite combustible diésel al área de los equipos electrógenos de la Plaza Millennium, ubicada en Colonia Escalón, 71ª Avenida Sur, entre Paseo General Escalón y Avenida Olímpica, municipio y departamento de San Salvador; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo Ejecutivo N° 354 emitido por este Ministerio el día uno de marzo del presente año, publicado en el Diario Oficial N° 85, Tomo N° 435, correspondiente al día cinco de mayo del mismo año, se autorizó la ampliación de Tanque para Consumo Privado, en la dirección antes mencionada;
- II. Que en acta de inspección número 3394_MV de fecha veinticuatro de junio del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad realizadas al tanque y a los tramos de tubería, las cuales tuvieron un resultado satisfactorio;
- III. Que en actas números 3473_MV de fecha veintinueve de agosto y 3494_MV de fecha doce de septiembre, ambas del presente año, consta que delegados de esta Dirección realizaron la correspondiente inspección previa autorización de funcionamiento a la ampliación de Tanque para Consumo Privado antes mencionada, y asimismo consta dictamen técnico de fecha doce de septiembre del presente año, el cual concluye que el referido proyecto cumplió con todos los aspectos técnicos (operativos y de seguridad), exigibles para este tipo de instalaciones; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, para el funcionamiento del mismo, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO:

De conformidad a lo establecido en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** al “**FONDO DE TITULARIZACIÓN DE INMUEBLES RICORP TITULARIZADORA MILLENNIUM PLAZA**”, que puede abreviarse “**FTIRTMP**”, el funcionamiento de la ampliación de Tanque para Consumo Privado, consistente en la instalación de un tanque superficial vertical de dos mil (2,000) galones americanos de capacidad, que se utilizará para suministrar aceite combustible diésel al área de los equipos electrógenos de la Plaza Millennium, ubicada en Colonia Escalón, 71ª Avenida Sur, entre Paseo General Escalón y Avenida Olímpica, municipio y departamento de San Salvador.
- 2º) **AGREGAR** en el Registro que lleva esta Dirección, la ampliación de Tanque para Consumo Privado antes mencionada.
- 3º) El Titular de la presente autorización queda obligado a:
 - a) Destinar el combustible almacenado en el tanque estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, debiendo ser el tanque de uso exclusivo para la actividad o servicio para el cual ha sido autorizado, de conformidad al artículo 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación del Tanque para Consumo Privado, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - d) Dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



SC/2021-TCPP-0233



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 296

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las siete horas y cincuenta y dos minutos del día veintisiete de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día cuatro de marzo del corriente año, suscrita por el señor **JULIO EDUARDO RIVERA GALDÁMEZ,**

quien actúa en su calidad de Director Presidente y Representante Legal de la sociedad **"LUIGEMI, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"LUIGEMI, S. A. DE C. V."**, c

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada la Transferencia de Funcionamiento de la estación de servicio denominada **"PUMA LITORAL"**, la cual está compuesta de tres tanques subterráneos, dos de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, utilizados para almacenar gasolina regular y aceite combustible diésel, y otro de seis mil galones americanos de capacidad, utilizado para almacenar gasolina superior, ubicada en el kilómetro ciento diez de la Carretera Litoral, entrada a la ciudad de Usulután, municipio y departamento de Usulután; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución N° 174 emitida por esta Dirección, a las once horas y veintiocho minutos del día veintiséis de julio del año dos mil diecisiete, se autorizó a la sociedad **"ANGREY, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, la Transferencia de Funcionamiento de la estación de servicio denominada **"PUMA LITORAL"**, ubicada en la dirección antes mencionada;
- II. Que está comprobada la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio a favor de la sociedad peticionaria, por constar en las presentes diligencias la copia certificada del contrato de arrendamiento suscrito entre la sociedad **"PUMA EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** y la sociedad **"LUIGEMI, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**;
- III. Que consta en las presentes diligencias la transferencia de la autorización de la estación de servicio en referencia, que se concedió mediante la Resolución N° 174 antes mencionada a favor de la sociedad peticionaria; y
- IV. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12, de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y en los artículos 51 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **DEJAR SIN EFECTO** la Resolución N° 174 emitida por esta Dirección, a las once horas y veintiocho minutos del día veintiséis de julio del año dos mil diecisiete, donde se autorizó a la sociedad **"ANGREY, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, la Transferencia de Funcionamiento de la estación de servicio denominada **"PUMA LITORAL"**, ubicada en la dirección antes mencionada;



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- 2º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**LUIGEMI, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**LUIGEMI, S. A. DE C. V.**", la Transferencia de Funcionamiento de la estación de servicio denominada "**PUMA LITORAL**", la cual está compuesta de tres tanques subterráneos, dos de diez mil galones americanos de capacidad cada uno, utilizados para almacenar gasolina regular y aceite combustible diésel, y otro de seis mil galones americanos de capacidad, utilizado para almacenar gasolina superior, ubicada en el kilómetro ciento diez de la Carretera Litoral, entrada a la ciudad de Usulután, municipio y departamento de Usulután.
- 3º) **INSCRIBIR** a la sociedad "**LUIGEMI, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**LUIGEMI, S. A. DE C. V.**", en el registro que lleva esta Dirección, como arrendataria de la referida estación de servicio.
- 4º) La Titular de la presente autorización queda obligada a:
- Instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y por cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma, así como permitir la entrada de los delegados de esta Dirección a los establecimientos correspondientes a efecto de que puedan realizar inspecciones, verificar aspectos relacionados con la calidad y la medida de los productos de petróleo que posean en sus instalaciones, pudiendo tomar muestras de los productos, realizar las pruebas y ensayos de laboratorio necesarios, revisar la información y documentación respectiva, y cualquier otra diligencia vinculada a la inspección, así como dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación y demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
 - Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la citada estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - Presentar cuando esta Dirección lo requiera, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo; y
 - Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la citada estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

SC/2004-ESPP-0065



Dirección de Hidrocarburos Mías
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 297

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y un minuto del día veintisiete de septiembre de dos mil veintidós.

Vistas las diligencias iniciadas el día quince de julio del presente año, por la señora **FÁTIMA VERÓNICA HERNÁNDEZ DE PALOMO**,

y continuadas por la señora **JESSICA MARÍA TREJO DE BRIZUELA**,

la primera actuando en calidad de Administradora Única y Representante Legal y la segunda en su calidad de Apoderada General Judicial y Administrativo con Facultades Especiales de la sociedad **"DGAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"DGAS EL SALVADOR, S. A. DE C.V."**,

relativa a que se le otorgue a su representada, la transferencia de funcionamiento y el cambio de denominación de la estación de servicio denominada **"DGAS CIUDAD DELGADO"** ahora denominada como **"PUMA CIUDAD DELGADO"**, en un inmueble ubicado en el kilómetro cinco y medio de la carretera Troncal del Norte, en el sentido que de San Salvador conduce a Apopa y calle a colonia Saprisa, en el punto conocido como "El Carrizo", cantón Milingo, municipio de Ciudad Delgado, departamento de San Salvador; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Resolución No. 240 de las diez horas con cuarenta minutos, del día diez de noviembre de dos mil diez, se autorizó la transferencia de funcionamiento a la sociedad **"DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V."** y por Resolución No 204 de las ocho horas y veintidós minutos del día veinte de agosto de dos mil catorce, se autorizó el funcionamiento de la ampliación de la estación de servicio antes referida;
- II. Que está comprobada la disponibilidad del inmueble donde está ubicada la estación de servicio y la transferencia de la autorización de funcionamiento a favor de la sociedad solicitante;
- III. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y el artículo 51 y 52 de su Reglamento para la Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **DEJAR SIN EFECTO** la Resolución No. 240 de las diez horas con cuarenta minutos, del día diez de noviembre de dos mil diez, mediante la cual se otorgó la transferencia de funcionamiento a la sociedad **"DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V."**, y se inscribió en el registro que lleva esta Dirección, como arrendataria de la estación de servicio.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

- 2º) **OTORGAR** a la sociedad denominada **"DGAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"DGAS EL SALVADOR, S. A. DE C.V."**, la transferencia del funcionamiento y el cambio de denominación, de la estación de servicio ahora denominada como **"PUMA CIUDAD DELGADO"**, la cual cuenta con cuatro tanques subterráneos, con capacidad de cinco mil galones americanos cada uno, de los cuales dos se utilizarán para el almacenamiento de aceite combustible diésel, uno para almacenar gasolina regular otro para almacenar gasolina superior, en un inmueble ubicado en el kilómetro cinco y medio de la carretera Troncal del Norte, en el sentido que de San Salvador conduce a Apopa y calle a colonia Saprisa, en el punto conocido como "El Carrizo", cantón Milingo, municipio de Ciudad Delgado, departamento de San Salvador.
- 3º) **INSCRIBIR** a la sociedad **"DGAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"DGAS EL SALVADOR, S. A. DE C.V."**, en el Registro que lleva esta Dirección, como arrendataria de la referida estación de servicio.
- 4º) La titular de la presente autorización queda obligada a:
- a) Dar fiel cumplimiento al artículo 66 del Reglamento para la Aplicación de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, que en lo pertinente dice: Toda persona natural o jurídica, propietaria, titular o que bajo cualquier otra denominación opere una estación de servicio, estará obligada a instalar, operar y mantener en servicio el equipo necesario para el manejo eficiente y seguro de los productos de petróleo, cumpliendo con las normas técnicas necesarias, siendo ésta responsable por el correcto funcionamiento y mantenimiento de todos los equipos de la estación de servicio, y en consecuencia es responsable de cualquier problema que pudiera surgir durante el manejo y operación de la misma; asimismo a dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento para la Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables;
 - b) Prevenir los impactos ambientales generados en la operación de la estación de servicio, cumpliendo estrictamente con la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental;
 - c) Informar a esta Dirección inmediatamente después de dejar de operar la estación de servicio, a efecto de excluirla de cualquier responsabilidad en el manejo de la misma; y
 - d) Presentar en esta Dirección y mantener vigente, la póliza de seguro correspondiente, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



M.CH.2003-ESPP-0112.

E. Cruz

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo I y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador.

www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN N° 298

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las nueve horas y once minutos del día veintisiete de septiembre del año dos mil veintidos.

Vista la solicitud presentada el día catorce de septiembre del presente año, suscrita por el señor Hilcias Oswaldo García Virón, r

actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo con Cláusula Especial de la sociedad **CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE** que se puede abreviar **CILZA S.A DE C.V.**,

relativa a que se autorice a su mandante la exportación terrestre de dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con la serie del **G34546** al **G36545**, para ser vendidos a la empresa **TROPIGAS DE GUATEMALA, S.A.**, del país de Guatemala; y,

CONSIDERANDO:

I. Que está comprobada en autos, la existencia legal de la mencionada sociedad y la personería jurídica, con que actúa el peticionario.

II. Que en fecha veintiséis de septiembre del presente año, se recibió informe proveniente de la División de Supervisión y Control de esta Dirección, en el cual se establece que Delegados realizaron inspección al lote de cilindros antes mencionado, determinando que físicamente se encontraron dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, asimismo al revisar la documentación presentada y haber seleccionado una muestra de cilindros para verificar la tara se obtuvieron valores dentro de la tolerancia permitida, por lo que se comprobó el cumplimiento del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP, ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.

POR TANTO:

De conformidad a los Artículos 5 Inciso tercero, 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y Artículo 28 de su Reglamento, esta Dirección:

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad **CILINDROS ZARAGOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se puede abreviar **CILZA S. A DE C. V.**, la exportación terrestre de dos mil cilindros portátiles nuevos de veinticinco libras de capacidad, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con la serie del **G34546** al **G36545**, para ser vendidos a la empresa **TROPIGAS DE GUATEMALA S.A.**, del país de Guatemala; amparados en la factura exportador N° 0602 de fecha ocho de septiembre del presente año; y,

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE. -


HENRY DANILLO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



DV/2022-ECPG-0424

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No.299

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las nueve horas y cincuenta y seis minutos del día veintisiete de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día treinta y uno de agosto del presente año, suscrita por el señor Marco Antonio Martínez Molina, I

calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"** que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A."**,

relativa a que se autorice a su mandante introducir al mercado local un lote de un mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), que van desde el **No.555863** hasta el **No.557362** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número **3779022815**, serie **7FBC5976** de fecha veintidós de agosto de dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad solicitante se encuentra inscrita bajo el número 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo, de esta Dirección y está comprobada en expediente administrativo, la existencia legal de la referida sociedad y la personería jurídica con que actúa su apoderado general administrativo y judicial;
- II. Que consta en acta de inspección **No.2808_CO**, el resultado de la inspección visual realizada el día nueve de septiembre del presente año, al lote de cilindros determinando que físicamente se encontraron un mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar gas licuado de petróleo (GLP), los cuales cumplen con los criterios establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano, **RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN.**;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios, por lo que el lote de cilindros cumple con los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido; y,
- IV. Que la documentación presentada junto a la solicitud se encuentra completa y en legal forma, de conformidad a los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que puede abreviarse "**TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.**", para utilizar en el mercado local un lote de un mil quinientos (1500) cilindros portátiles nuevos de una capacidad de llenado de veinticinco libras (25 lb.), para envasar Gas Licuado de Petróleo (GLP), pintados de color **amarillo**, los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido, con números de serie que van desde el **No.555863** hasta el **No.557362** (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **METAMECASA**; procedentes del país de Guatemala, correspondientes a la factura número 3779022815, serie 7FBC5976 de fecha veintidós de agosto de dos mil veintidós.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

DV/ 2022-UCGM-0414

Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 300

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y veinticinco minutos del día veintisiete de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día siete de septiembre del corriente año, por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA,**

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A."**,

por medio de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 557363 hasta el N° 558862 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"**, del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie DDEC8A95 número 2062700317 de fecha veintinueve de agosto del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el N° 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo que lleva esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros, determina que físicamente se encontraron un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de veinticinco (25) libras de capacidad, fabricados por la empresa **"METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"**; y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por cincuenta cilindros se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, cumpliéndose lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios;
- IV. Que consta dictamen técnico con referencia **"TROP-25-Plab-sept-1922-2359_MH caso 3091"** de fecha veintitrés de septiembre del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que el referido lote de cilindros cumple los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido, para autorizar su utilización en el mercado local; y,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

V. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad "TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA", que puede abreviarse "TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A.", la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos, pintados de color amarillo, de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 557363 hasta el N° 558862 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa "METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)", del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie DDEC8A95 número 2062700317 de fecha veintinueve de agosto del año dos mil veintidós; clase 2 (DOT - 4BA); que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve la palabra: "TROPIGAS"; y que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación RTCA 23.01.29:05; clase 2 (DOT - 4BA), fecha de fabricación: agosto 2022; país de fabricación: Guatemala; y la frase: "Para uso exclusivo de Gas LP"; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.

2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTÉZ
DIRECTOR



SC/2022-UCGM-0420

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro. Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No 302

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador a las trece horas y cuarenta y seis minutos del día veintiocho de septiembre de dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día trece de septiembre del presente año, por el señor **Miguel Ángel Lobo Claros**,

quien actúa en calidad de administrador único y representante legal de la sociedad **"Inversiones Sinaí, Sociedad Anónima de Capital Variable" Variable**, que puede abreviarse **"Inversiones Sinaí, S.A. de C.V."**,

referida a que se le autorice a su representada el funcionamiento de un tanque para consumo privado, en un inmueble ubicado en su plantel denominado "La Roca", cuya entrada se ubica en el kilómetro ciento cincuenta y dos de la carretera Panamericana, en la vía que de La Unión conduce hacia San Miguel, cantón Miraflores, municipio y departamento de San Miguel; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que está comprobada en autos la disponibilidad del inmueble donde se encuentra instalado el tanque.
- II. Que por Acuerdo número 1080, de fecha veinticuatro de agosto de dos mil veintiuno, emitido por este Ministerio y publicado en el Diario Oficial N° 180, Tomo N° 432, de fecha veintidós de septiembre de dos mil veintiuno, se le autorizó a la sociedad **"Inversiones Sinaí, Sociedad Anónima de Capital Variable" Variable**, la construcción del tanque para consumo privado antes descrito.
- III. Que en actas de inspección números **3488_MV y 3511_MV**, de fechas ocho y veintitrés de septiembre del presente año, consta que delegados de esta Dirección testificaron las pruebas de hermeticidad al tanque y su sistema de tuberías instaladas, dando un resultado satisfactorio.
- IV. Que en acta de inspección número **3512_MV**, de fecha veintitrés de septiembre del presente año, se verificó que el tanque cumple con todos los aspectos técnicos operativos y de seguridad, por lo que esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado.

POR TANTO,

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento para la aplicación, esta Dirección,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESUELVE:

1º) **AUTORIZASE** a la sociedad "Inversiones Sinaí, Sociedad Anónima de Capital Variable" Variable", que puede abreviarse "Inversiones Sinaí, S.A. de C.V.", el funcionamiento de un tanque para consumo privado (TCPP), el cual es superficial horizontal, de cinco mil (5,000) galones americanos de capacidad y su sistema de tuberías conectado, que utilizarán para suministrar aceite combustible diésel a los vehículos de transporte por medio de una bomba con motor eléctrico y un medidor volumétrico ("metro"), en un inmueble ubicado en su plantel denominado "La Roca", cuya entrada se ubica en el kilómetro ciento cincuenta y dos de la carretera Panamericana, en la vía que de La Unión conduce hacia San Miguel, cantón Miraflores, municipio y departamento de San Miguel.

2º) Queda obligada la titular de la presente autorización a:

- Destinar el combustible almacenado en el tanque autorizado estrictamente para consumo propio, quedando prohibida la venta a terceros, de conformidad al Art. 7 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo.
- Dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.
- Presentar cuando esta Dirección lo requiera oportunamente, la póliza de seguro de responsabilidad civil frente a terceros, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 20 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y dar estricto cumplimiento a las disposiciones de la Ley de la materia y su Reglamento para la Aplicación, así como a las demás leyes y disposiciones que le fueren aplicables.

NOTIFÍQUESE. -



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

M.CH.2021-TCPP-0137.



Dirección de hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador.
www.economia.gob.sv



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 304

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA. San Salvador, a las diez horas y cincuenta y seis minutos del día treinta de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día trece de septiembre del corriente año, por el señor **MARCO ANTONIO MARTÍNEZ MOLINA,**

quien actúa en su calidad de Apoderado General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales de la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S.A."**,

medio de la cual solicita se le autorice a su representada, la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos, de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 558863 hasta el N° 560362 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"**, del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie 73F04BC3 número 2766096552 de fecha siete de septiembre del año dos mil veintidós; y,

CONSIDERANDO:

- I. Que la sociedad peticionaria se encuentra inscrita bajo el N° 10 del Registro de Comercializadores de Productos de Petróleo que lleva esta Dirección; y está comprobada la existencia legal de la referida sociedad y la personería con que actúa el señor Marco Antonio Martínez Molina;
- II. Que el resultado de la inspección visual realizada al lote de cilindros, determina que físicamente se encontraron un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos de veinticinco (25) libras de capacidad, fabricados por la empresa **"METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"** y que al verificar la tara en la muestra general compuesta por cincuenta cilindros se determinó que todos los cilindros de dicha muestra cumplen con los valores de tara, cumpliéndose lo requerido por el Plan de Muestreo del Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 RECIPIENTES A PRESIÓN. CILINDROS PORTÁTILES PARA CONTENER GLP ESPECIFICACIONES DE FABRICACIÓN;
- III. Que se realizaron por parte de "Corporación Noble, Sociedad Anónima de Capital Variable", las pruebas de soldadura, capacidad volumétrica y espesor de lámina, a cinco cilindros que formaron parte de la muestra especial escogidos al azar, constando que todos los resultados fueron satisfactorios;
- IV. Que consta dictamen técnico con referencia **"TROP-25-Plab-sept-2322-2821_GO caso 3110"** de fecha veintinueve de septiembre del presente año, proveniente de la Subdirección Técnica de esta Dirección, el cual establece que el referido lote de cilindros cumple los requerimientos técnicos establecidos en el Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 23.01.29:05 antes referido, para autorizar su utilización en el mercado local; y,



MINISTERIO DE ECONOMÍA

V. Que habiéndose cumplido los requisitos establecidos en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, esta Dirección considera procedente acceder a lo solicitado,

POR TANTO:

De conformidad a los artículos 5 inciso segundo y 12 de la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y artículos 30, 57 y 58 de su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

- 1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que puede abreviarse **"TROPIGAS DE EL SALVADOR, S. A."**, la utilización en el mercado local de un lote de un mil quinientos (1,500) cilindros portátiles nuevos, pintados de color amarillo, de una capacidad de llenado de veinticinco (25) libras, para envasar gas licuado de petróleo (GLP), con números de serie que van desde el N° 558863 hasta el N° 560362 (ambos números incluidos), fabricados por la empresa **"METALMECÁNICA DEL CARIBE, S. A. (METAMECASA)"**, del domicilio de Guatemala, correspondientes a la factura electrónica serie 73F04BC3 número 2766096552 de fecha siete de septiembre del año dos mil veintidós; clase 2 (DOT - 4BA); que en el casquete superior tienen grabado en alto relieve la palabra: **"TROPIGAS"**; y que tienen grabado en el cuello: La norma de fabricación RTCA 23.01.29:05; clase 2 (DOT - 4BA), fecha de fabricación: septiembre 2022; país de fabricación: Guatemala; y la frase: **"Para uso exclusivo de Gas LP"**; los cuales tienen instalada una válvula nueva tipo acople rápido.
- 2º) La presente Resolución surtirá efecto a partir de su notificación.

NOTIFÍQUESE.


HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR



SC/2022-UCGM-0423

Dirección de Hidrocarburos y Minas
División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopezi@economia.gob.sv
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

RESOLUCIÓN No. 305

DIRECCIÓN DE HIDROCARBUROS Y MINAS, MINISTERIO DE ECONOMÍA: San Salvador, a las catorce horas y cincuenta y siete minutos del día treinta de septiembre del año dos mil veintidós.

Vista la solicitud presentada el día veintiocho de julio del presente año, suscrita por el señor **MILTON EDGARD PEÑA MENDOZA**,

actuando en su calidad de Apoderado General Judicial y Administrativo de la sociedad **"INVERSIONES RAMÍREZ QUINTANILLA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"INVERSIONES RAMÍREZ QUINTANILLA, S.A. DE C.V."**, actual autorizada para la remodelación de la estación de servicio denominada **"TEXACO QUEZALTEPEQUE"** propiedad del señor **CARLOS DENIS RAMÍREZ VENTURA**, ubicada en la carretera que de San Salvador conduce a San Juan Opico, kilómetro veintiocho y medio, colonia Las Crucitas, cantón Sitio del Niño o Urbanización El Huerto, block F, lote N°12, municipio de Quezaltepeque, departamento de La Libertad, relativa a que se autorice a su mandante el funcionamiento de la remodelación de la misma, la cual consistió en la instalación de una nueva dispensadora para tres productos (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), con seis mangueras, la cual se ubicará en la isla de la dispensadora denominada por ellas como "master" (fuera del "canopy"), y;

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo No.1397, de fecha quince de octubre de dos mil veintiuno, se le autorizó a la sociedad **"INVERSIONES RAMÍREZ QUINTANILLA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"INVERSIONES RAMÍREZ QUINTANILLA, S.A. DE C.V."**, remodelar la referida estación de servicio, consistente en la instalación de una nueva dispensadora para tres productos (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), con seis mangueras, la cual se ubicará en la isla de la dispensadora denominada por ellas como "master" (fuera del "canopy") la sustitución de una dispensadora existente de alto flujo para un producto (aceite combustible diésel), por una nueva dispensadora para tres productos y sus respectivos nuevos tramos de tubería flexible de doble contención (para gasolina regular y gasolina superior).
- II. Que consta acta número 3478_MV, de fecha treinta y uno de agosto del presente año, la testificación de las pruebas de hermeticidad (neumáticas) realizadas a los tres tramos de tuberías de doble contención que utilizarán para gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel, teniendo un resultado satisfactorio.
- III. Que se realizó inspección previa de funcionamiento en el citado inmueble constatando en Acta de Inspección número 3503_MV, de fecha diecinueve de septiembre del presente año, que han cumplido con los aspectos técnicos (operativos y de seguridad) exigidos por la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo y su Reglamento, por lo que esta Dirección considera procedente autorizar lo solicitado.



MINISTERIO DE ECONOMÍA

POR TANTO:

De conformidad a lo dispuesto en la Ley Reguladora del Depósito, Transporte y Distribución de Productos de Petróleo, y su Reglamento de Aplicación, esta Dirección,

RESUELVE:

1º) **AUTORIZAR** a la sociedad **"INVERSIONES RAMÍREZ QUINTANILLA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"INVERSIONES RAMÍREZ QUINTANILLA, S.A. DE C.V."**, el funcionamiento de la remodelación de la estación de servicio denominada **"TEXACO QUEZALTEPEQUE"**, ubicada en la carretera que de San Salvador conduce a San Juan Opico, kilómetro veintiocho y medio, colonia Las Crucitas, cantón Sitio del Niño o Urbanización El Huerto, block F, lote N°12, municipio de Quezaltepeque, departamento de La Libertad, la cual consistió en la instalación de una nueva dispensadora para tres productos (gasolina superior, gasolina regular y aceite combustible diésel), con seis mangueras, la cual se ubicará en la isla de la dispensadora denominada por ellas como "master" (fuera del "canopy").

2º) **INSCRÍBASE** a la sociedad **"INVERSIONES RAMÍREZ QUINTANILLA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"** que puede abreviarse **"INVERSIONES RAMÍREZ QUINTANILLA, S.A. DE C.V."**, en el Registro que lleva esta Dirección, como Titular del funcionamiento de la remodelación de la referida Estación de Servicio.

3º) Queda obligada la Titular de la presente autorización a dar fiel cumplimiento a la legislación ambiental vigente y otras leyes aplicables, a fin de que su actividad favorezca el desarrollo económico y social compatible y equilibrado con el medio ambiente y procurando la mejora continua de su desempeño ambiental.

NOTIFÍQUESE.



HENRY DANILO MÜLLER CORTEZ
DIRECTOR

DV/2003-ESPP-0406

~~Dirección de Hidrocarburos y Minas~~

División Jurídica

Teléfono: (503) 2590-5202 Correo: luis.lopez@economia.gob.sv

Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Edificio C1 - C2. Plan Maestro, Centro de Gobierno. San Salvador.